

PASKALYA DEVRESİ III. SALI

Okumalar Övgü Duaları

ALLAH'I ÖVMEME DAVET

✠ Ey Rab aç dudaklarımı

✠ Ve ağzım sana övgüler duyursun.

Davet nak. Rab gerçekten dirildi! Alleluya!

Davet Mezmuru:

Mezmun 95 Allah'ı övmeye davet

"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (Eb. 3, 13)

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; *
Bizi kurtaran kayaya sevinç çığlıkları atalım,
Şükranla huzuruna çıkalım, *
O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Allah'tır, *
Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.
Yerin derinlikleri O'nun elindedir. *
Dağların dorukları da O'nun.

Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, *
Karaya da O'nun elleri biçim verdi.
Gelin tapınalım, eğilelim. *
Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Allahımız'dır, †
Bizse O'nun otlağının halkı, *
Elinin altındaki koyunlarız.
Bugün sesini duyarsanız, *
Meriva'da, o gün çölde,
Massa'da olduğu gibi, *
Yüreklerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşın, *
Atalarınız orada beni sınavı denediler.
Kırk yıl o kuşaktan hep öğrendim, *
"Yüreği kötü yola sapan bir halktır" dedim,

"Yollarımı bilmiyorlar." †

Bu yüzden öfkeyle ant içtim: *
“Huzur diyarıma asla girmeyecekler!”

Peder’e, Oğul’a ve Kutsal Ruh’a şan ve şeref olsun.
-Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

Davet nak. Rab gerçekten dirildi!

İLAHİ

İsa’nın saf kanından
Dünyada yeni şafak,
Gözleri kamaştıran,
Özlenmiş güneş çıktı.

Günahkar pişman olur,
Kör adam ışık görür,
İyi haydut af bulur,
Yok olur eski korku.

Melekler şaşmış bakar
Haçtaki işkenceye;
Oradan masum, suçlu
Birlikte şana girer.

İnsani kurtuluşun
Kavranamaz gizemi!
Tam haçta ölen İsa
Ölümü yenen olur.

Harikaların günü:
Suçlular af ararlar,
Sevgi korkuyu yener,
Ölümünden yaşam doğar.

Parlasın Kilisen’de
Neşesi Paskalya’nın,
Vaftizde doğanları
Birleştir zaferine.

Ölümü yenen Oğula,
Peder’le, Kutsal Ruh’a
Hep şeref ve şan olsun
Çağlardan çağlara dek. Âmin.

1. Nak Allah kalksın ve düşmanları önünden kaçsın. Alleluya.

MEZMUR 68 (67) Rab'bin muzaffer girişi

Yükseğe çıktı ve tutsakları peşine taktı, İnsanlara armağanlar verdi Mesih önce aşağılara, indi İnen de O'dur, her şeyi doldurmak üzere bütün göklerin çok üstüne çıkan da O'dur (Ef. 4, 8.10)

I (2-11)

Kalksın Allah, dağılsın düşmanları, *
Kaçsın önünden O'ndan nefret edenler!
Dağıtsın onları dağılan duman gibi; *
Ateşin karşısında eriyen balmumu gibi

Yok olsun kötüler Allah'ın önünde! *
Ancak doğrular sevensin,
Bayram etsinler Allah'ın önünde, *
Neşeyle coşsunlar.

Allah'a ezgiler söyleyin, adını ilahilerle övün, †
Çölleri geçecek biniciye yol hazırlayın; *
O'nun adı Rabdir, bayram edin önünde!

Kutsal konutundaki Allah, *
Öksüzlerin babası, dul kadınların savunucusudur.-
Allah kimsesizlere ev verir, *
Tutsakları özgürlüğe ve gönence kavuşturur,

Ama başkaldıranlar kurak yerde oturur. †
Ey Allah, sen halkına öncülük ettiğinde, *
Çölde yürüdüğünde, Yer sarsıldı,

Göklerden yağmur boşandı Allah'ın önünde, †
Sina Dağı sarsıldı *
Allah'ın, İsrail'in Allah'ı'nın önünde,

Bol yağmurlar yağdırdın, ey Allah, *
Canlandırdın yorgun düşen yurdunu.
Halkın oraya yerleşti, *
İyiliğinle mazlumların geçimini sağladın, ey Allah.

1. Nak. Allah kalksın ve düşmanları önünden kaçsın. Alleluya.

2. Nak. Allahımız kurtarıcı bir Allah'tır; O bizi ölümden kurtarır. Alleluya.

II (12-24)

Rab buyruk verdi, *
Büyük bir kadın topluluğu duyurdu müjdeyi:
“Kaçıyor, kaçıyor orduların kralları! *
Evi bekleyen kadınlar ganimeti paylaşıyor.

Ağılların arasında uyurken, †
Kanatları gümüş, tüyleri pırıl pırıl altınla kaplı *
Bir güvercine benzersiniz.”

Her Şeye Gücü Yeten, kralları dağıtırken, *
Sanki Salmon Dağı'na kar yağıyordu.
Ey Başan Dağı, Allah Dağı! *
Ey Başan Dağı, dorukları ulu dağ!

Ey ulu dağlar, niçin yan gözle bakıyorsunuz †
Allah'ın yerleşmek için seçtiği dağa? *
Evet, Rab orada sonsuza dek oturacaktır.

Allah'ın savaş arabaları sayısızdır, *
Rab kutsallık içinde Sina'dan geldi.

Sen yükseğe çıktın, tutsakları peşine taktın, †
İnsanlardan, başkaldıranlardan bile armağanlar aldın, *
Oraya yerleşmek için, ya Rab Allah.

Her gün yükümüzü taşıyan Rab'be, *
Bizi kurtaran Allah'a övgüler olsun.
Allahımız kurtarıcı bir Allah'tır, *
Ölümden kurtarış yalnız Egemen Rab'be özgüdür.

Kuşkusuz Allah düşmanlarının başını, *
Suçlu yaşayanların kılı kufasını ezer.
Rab, “Onları Başan'dan, *
Denizin derinliklerinden geri getireceğim” der,

“Öyle ki, ayaklarını *
düşmanlarının kanına batırasın,
Köpeklerinin dili de *
onlardan payını alsın.”

2. Nak. Allahımız kurtarıcı bir Allah'tır; O bizi ölümden kurtarır. Alleluya

3. Nak. Ey yeryüzünün ulusları, Rab’bi övün, Allahımız’ın önünde ilahi okuyun. Alleluya.

III

Ey Allah, senin zafer alayını, †
Allahım’ın, Kralım’ın kutsal yere *
törenle gelişini gördüler:

Başta okuyucular, arkada çalgıcılar, *
Ortada tef çalan genç kızlar.

“Ey sizler, İsrail soyundan gelenler, †
Toplantılarınızda Allah’a, *
Rab’be övgüler sunun!”

Önde en küçük oymak Benyamin, †
Kalabalık halinde Yahuda önderleri, *
Zevulun ve Naftali önderleri oradalar!

Ey Allah, Yerus lim’deki tapınağından göster gücünü, †
Bizim için kullandığın gücünü, ey Allah. *
Krallar sana armağanlar sunacak.

Azarla kamışlar arasında yaşayan hayvanı, *
Halkların buzağılarıyla boğalar sürüsünü,
   ne ayaklarıyla g m    gönül verenleri, *
Dağıt savaştan zevk alan halkları!

Mısır’dan elçiler gelecek, *
Ku lular ellerini Allah’a doğru kaldırıverecek.

Ey yeryüzünün krallıkları, Allah’a ezgiler söyleyin, †
 lahilerle  v n Rab’bi, *
Göklere, kadim göklere binmi  olanı.

  te sesiyle, g   l  sesiyle gürlüyor! *
Allah’ın gücünü tanıyın;
O’nun y celi i İsrail’in üzerinde, *
Gücü g  lerdedir.

Ne heybetlisin, ey Allah, tapınağında! †
İsrail’in Allah’ı’na, *
Halkına g  , kudret veren Allah’a övgüler olsun!

3. Nak. Ey yeryüzünün ulusları, Rab’bi  v n, Allahımız’ın önünde ilahi okuyun.

✠ Mesih İsa ölümlerden dirildi, artık ölüm yok, alleluya.

✠ Artık ölümün onun üzerinde gücü yok, alleluya.

BİRİNCİ OKUMA

Havari Aziz Yuhanna'nın Vahiy Kitabından

8, 1-13

Yedi melek dünyayı cezalandırıyor.

Kuzu yedinci mührü açınca, gökte yarım saat kadar sessizlik oldu. Allah'ın önünde duran yedi meleği gördüm. Onlara yedi borazan verildi.

Altın bir buhurdan taşıyan başka bir melek gelip sunağın önünde durdu. Tahtın önündeki altın sunakta bütün kutsalların dualarıyla birlikte sunmak üzere kendisine çok miktarda buhur verildi. Kutsalların dualarıyla buhurun dumanı, Allah'ın önünde meleğin elinden yükseldi. Melek buhurdanı aldı, sunağın ateşiyle doldurup yeryüzüne attı. Gök gürlemeleri, uğultular işitildi, şimşekler çaktı, yer sarsıldı.

Yedi melek ellerindeki yedi borazanı çalmaya hazırlandı.

Birinci melek borazanını çaldı. Kanla karışık dolu ve ateş oluştu, yeryüzüne yağdı. Yerin üçte biri, ağaçların üçte biri ve bütün yeşil otlar yandı. İkinci melek borazanını çaldı. Alev alev yanan, dağ gibi büyük bir kütle denize atıldı. Denizin üçte biri kana dönüştü. Denizdeki yaratıkların üçte biri öldü, gemilerin üçte biri yok oldu.

Üçüncü melek borazanını çaldı. Gökten meşale gibi yanan büyük bir yıldız ırmakların üçte biri üzerine ve su pınarlarının üzerine düştü. Bu yıldızın adı Pelin'dir. Suların üçte biri pelin gibi acılaştı. Acılaştıran sulardan içen birçok insan öldü.

Dördüncü melek borazanını çaldı. Güneşin üçte biri, ayın üçte biri, yıldızların üçte biri vuruldu. Sonuç olarak ışıklarının üçte biri söndü, gündüzün ve gecenin üçte biri ışısız kaldı.

Sonra göğün ortasında uçan bir kartal gördüm. Yüksek sesle şöyle bağırdığını işittim: "Borazanlarını çalacak olan öbür üç meleğin borazan seslerinden yeryüzünde yaşayanların vay, vay, vay haline!"

RESPONSORIUM

Va. 8, 3-4; 5, 8

✠ Altın bir buhurdan taşıyan başka bir melek gelip sunağın önünde durdu. Tahtın önündeki altın sunakta bütün kutsalların dualarıyla birlikte sunmak üzere kendisine çok miktarda buhur verildi. * Kutsalların dualarıyla buhurun dumanı, Allah'ın önünde meleğin elinden yükseldi.

✠ Dört yaratıkla yirmi dört ihtiyarın. Her birinin elin-de birer lir ve kutsalların duaları olan buhur dolu altın taslar vardı.

✠ Kutsalların dualarıyla buhurun dumanı, Allah'ın önünde meleğin elinden yükseldi.

İKİNCİ OKUMA

Episkopos Aziz Augustinus'un vaazlarından

(34, 1-3. 5-6; CCL 41, 424-426)

Sevginin İlahisi ile Rab'be ilahi söyleyelim.

Rabbe yeni bir ilahi söylemeye çağırıyoruz. Yeni insan bu yeni ilahiyi bilir. İlahi sevinç anlamına gelir ve iyice düşünersek anlarız ki, sevgi anlamına gelir. Yeni yaşamı sevmesini bilen, yeni ilahiyi söylemesini bilir. Yeni yaşam nedir? Yeni ilahi bizi yeni yaşama çağırır. Çünkü tümü Allah'ın ülkesinde bulunur. Yeni insan, yeni ilahi, yeni antlaşma. Yeni insan, yeni ilahiyi söyleyecek ve yeni antlaşma ile bütünleşecektir.

Herkes sever, ama kişinin neyi sevdiğini araştırmak gerekir. Sevgiyi terk etmemiz istenmez, ama sevmemiz gerekeni seçmemiz beklenir. Daha önce biz seçilmedikse neyi seçebiliriz ki? Havari Yuhanna'yı dinleyin: "İlk önce Allah'ın kendisi bizi sevdiği için, biz de seviyoruz". Kişinin Allah'ı nasıl sevebileceğini araştırırsan, salt şunu bulursun: İlk önce insanı seven Allah'tır. Sevdiğimiz kendini vermiştir, sevecek bir şeyimiz olsun diye kendini vermiştir. Sevecek bir şeyimiz olsun diye O, ne vermiştir? Havari Pavlus'u dinlerken bunu açıkça öğrenirsiniz: "Allah sevgisi kalbimizi kaplamıştır." Bu nereden geliyor? Bizden mi? Ya kimden? "Bize verilen Kutsal Ruh'tan."

Böyle bir güvencemiz olunca, Allah ile Allah'ı sevelim. Aziz Yuhanna'nın daha açık olan şu sözlerini dinleyin: "Allah sevgidir. Sevgide yaşayan, Allah'ta yaşar, Allah da onda yaşar." Sevgi Allah'tan gelir demek yetmez. Ama hangi birimiz, Aziz Yuhanna gibi, "Allah sevgidir" demek yürekliliğini gösterebilir? Bu sözü söyleyen, içinde ne olduğunu biliyordu.

Tek kelimeyle Allah, kendisini bize sunuyor. O bize şunu duyuruyor: Beni sevin ve ben sizde olacağım. Çünkü ben sizde olmazsam, beni sevemezsiniz ki!

Ey kardeşlerim! Ey oğullarım! Kilise'nin çocukları! Kutsal ve göksel ekin! Mesih İsa'da yeniden olun ve gökten doğan sizler, beni dinleyin ya da söyleyin! Hat-ta benim aracılığım! Rab'be yeni ilahi söyleyin.

İşte diyorsun, ilahi söylüyorum! İlahi söylüyorsun. Evet, ilahi söylüyorsun, duyuyorum. Ancak yaşamının, söylediklerine karşı, tanıklık etmemesi gerekir.

Sesinizle ilahi söyleyin, yüreğinizle ilahi söyleyin, ağzınızla ilahi söyleyin, tüm yaşamınızla ilahi söyleyin. Rabbe yeni bir ilahi söyleyin. Sevdiğiniz ilahi ile nasıl anlatabileceğinizi araştırıyorsunuz? Kuşkusuz, sevdiğini ilahi ile anlatmak istiyorsun. O'nu nasıl övebileceğini araştırıyorsun? Duydunuz, Rabbe yeni bir ilahi söyleyin. Övgülerinin nerede olduğunu araştırıyorsunuz? O'nun övgüsü inanlılar topluluğundadır. Övgü-nün şarkısı, ilahi söyleyenin kendisidir.

Allah'ı övmek istiyorsunuz. Davranışlarınız söyle-diklerinize uysun. İyiliğe uygun bir yaşam sürerseniz, siz O'nun övgüsü olursunuz.

RESPONSORIUM

Rom. 6, 4; Yu, 3, 23; Mez. 149, 1

✠ Baba'nın yüceliği sayesinde Mesih nasıl ölümden dirildiye, biz de yeni bir yaşam sürmek üzere vaftiz yoluyla O'nunla birlikte ölüme gömüldük. * İsa'nın buyurduğu gibi birbirimizi sevelim.

¶ Rab'be yeni bir ezgi söyleyin, sadık kullarının toplantısında O'nu ezgilerle övün!

✠ İsa'nın buyurduğu gibi birbirimizi sevelim.

İncil: Yuhanna 6, 30-35

Bunun üzerine, "Görüp sana iman etmemiz için nasıl bir belirti gerçekleştireceksin? Ne yapacaksın?" dediler. "Atalarımız çölde man yediler. Yazılmış olduğu gibi, 'Yemeleri için onlara gökten ekmek verdi.'" İsa onlara dedi ki, "Size doğrusunu söyleyeyim, gökten ekmeği size Musa vermedi, gökten size gerçek ekmeği Babam verir. Çünkü Allah'ın ekmeği, gökten inen ve dünyaya yaşam verendir." Onlar da, "Efendimiz, bizlere her zaman bu ekmeği ver!" dediler. İsa, "Yaşam ekmeği Ben'im. Bana gelen asla acıkmaz, bana iman eden hiçbir zaman susamaz" dedi.

DUA

Su ve Kutsal Ruh aracılığıyla yeni doğan insanların hükümdarlığına girmelerini sağlayan Allahım, sana yalvarıyoruz: Onlar için lütuflarını artır ki, tüm suçlarından arınmış olsunlar ve böylece vaat ettiğin iyilikleri miras alabilelim. Bunu, Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Sabah Övgü Duaları

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;

¶ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman

ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

İLAHİ

Paskalya günü parlar,

Gökyüzü şanla dolar,

Yerler sevinçle coşar.

Ölüm uçurumundan.

Bekleyen atalarla

Mesih zaferle çıkar

Mezarda nöbet tutan,

Boşuna uyanıktır:

Rab Mesih dirimiştir.

Ey sen, ölümsüz kıral,

Vaftizde doğanları

Zaferine birleştir.

Paskalya ışığını
Sevgini, huzurunu
Kilise'ne bol dağıt.

Muzaffer Mesih İsa'ya
Peder'e, Kutsal Ruh'a
şan ve şeref hep olsun. Âmin.

1. Nak. Ya Rab bize hayatı geri vermeye gel: Ve halkın sende sevinecektir, alleluya!.

MEZMUR 85 (84) Kurtuluřumuz yakındır

Mesih İsa bizim iin bilgelik, adalet, kutsallařma, ve kurtuluřtur. (1. Ko. 1,3)

Ya Rab, lkenden hořnut kaldın, *
Yakup soyunu eski gnencine kavuřturdun.
Halkının sularını bağışladın, *
Btn gnahlarını yok saydın.

Btn gazabını bir yana koydun, *
Kızgın fkenden vazgetin.
Ey bizi kurtaran Allah, *
bizi eski halimize getir,

Bize karşı fkeni dindir! †
Sonsuza dek mi fkeleneneceksin bize? *
Kuşaktan kuşağa mı srdreneceksin fkeni?

Halkın sende sevin bulsun diye *
Bize yeniden yaşam vermeyecek misin?
Ya Rab, sevgini gster bize, *
Kurtarışını bağışla!

Kulak vereceęim Rab Allah'ın ne diyeceęine; †
Halkına, sadık kullarına esenlik sz verecek, *
Yeter ki, bir daha akılsızlık etmesinler.

Evet, O kendisinden korkanları kurtarmak zerebilir, *
Grkemi lkemizde yařasın diye.
Sevgiyle sadakat buluřacak, *
Doęrulukla esenlik přecek.

Sadakat yerden bitecek, *
Doğruluk gkten bakacak.
Ve Rab iyi olan neyse, onu verecek, *

Toprağımızdan ürün fişkıracak.

Doğruluk önüsıra yürüyecek, *
Adımları için yol yapacak.

1. Nak. Ya Rab bize hayatı geri vermeye gel: Ve halkın sende sevinecektir, alleluya!.

2. Nak. Rab'b güvendik, o bize barış sağladı, alleluya.

EZGİ Yeşaya 26,1-4,7-9, 12 Zaferden sonra ilahi

Kenti çevreleyen surların on iki temel taşı bulunuyordu. (Va. 21. 14)

Güçlü bir kentimiz var. †

Çünkü Allah'ın kurtarışı *

Kente sur ve duvar gibidir.

Açın kentin kapılarını, *

Sadık kalan doğru ulus içeri girsin.

Sana güvendiği için †

Düşüncelerinde sarsılmaz olanı *

Tam bir esenlik içinde korursun.

Rab'be sonsuza dek güvenin, †

Çünkü Rab, evet Rab *

sonsuza dek kalıcı kayadır.

Doğru adamın yolu düzdür, †

Ey Dürüst Olan, *

doğru adamın yolunu sen düzlersin.

Evet, ya Rab, ilkelerinin çizdiği yolda *

sana umut bağladık,

Adın ve ünündür yüreğimizin dileği, *

Geceleri canım sana susar,

Evet, içimde ruhum seni özler; †

Çünkü senin ilkelerin yeryüzünde oldukça, *

Orada oturanlar doğruluğu öğrenir.

Ya Rab, bizi esenliğe çıkaracak sensin, *

Çünkü ne yaptıysak hepsi senin başarındır.

2. Nak. Rab'b güvendik, o bize barış sağladı, alleluya.

3. Nak. Yeryüzü meyvesini verdi, tüm uluslar için neşe ve sevinç, alleluya!

MEZMUR 67 (66) Tüm halklar Rab'bi yüceltisin.

Şunu bilin ki, Allah'ın sağladığı bu kurtuluşun haberi öteki uluslara gönderilmiştir. Ve onlar buna kulak vereceklerdir." (Ha. İsl. 28.28)

Allah bize lütfetsin, bolluk versin, *
Yüzünün ışığı üzerimize parlasın.-
Öyle ki, yeryüzünde yolun, *
Bütün uluslar arasında kurtarıcı gücün bilinsin.

Halklar sana şükretsın, ey Allah, *
Bütün halklar sana şükretsın!-
Uluslar sevinşin, sevinçten çığlık atsın, *
Çünkü sen halkları adaletle yargıyorsın,

Yeryüzündeki uluslara yol gösterirsin. *
Halklar sana şükretsın, ey Allah,
Bütün halklar sana şükretsın! *
Toprak ürününü verdi,

Allah, Allahımız, bizi bolluğa kavuştursun. †
Allah bize bolluk versin, *
Dünyanın dört bucağındakiler O'ndan korksın!

3. Nak. Yeryüzü meyvesini verdi, tüm uluslar için neşe ve sevinç, alleluya!

KISA OKUMA

Ha. İş. 13, 30-33

Ama Allah O'nu ölümden diriltti. İsa, daha önce kendisiyle birlikte Celile'den Yeruslaim'e gelenlere günlerce göründü. Bu kişiler şimdi halka O'nun tanıklığını yapıyor.

"Biz de size Müjde'yi duyuruyoruz: Allah İsa'yı diriltmekle, atalarımıza verdiği sözü, onların çocukları olan bizler için yerine getirmiştir. İkinci Mezmur'da da yazıldığı gibi: 'Sen benim Oğlum'sun, Bugün ben sana Baba oldum.'

KARŞILIKLI HAMDETME

✠ Mesih İsa ölümlerden dirildi, * alleluya, alleluya.

~ Mesih İsa ölümlerden dirildi, alleluya, alleluya.

¶ Kanıyla kurtardığı dünyayı aydınlatıyor.

~ Alleluya, alleluya!

Peder'e, Oğul' ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

~ Mesih İsa ölümlerden dirildi, alleluya, alleluya.

Benediktus

Rab diyor: "Size doğrusunu söyleyeyim, gökten ekmeği size Musa vermedi, gökten size gerçek ekmeği Babam verir."

BENEDICTUS Zekeriya'nın İlahisi (Luka 1, 68-79)

İsrail'in Allah'ı Rab'be övgüler olsun! †

Çünkü halkının yardımına gelip *
Onları fidyeyle kurtardı.

Eski çağlardan beri *
Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi,
Kulu Davut'un soyundan *
Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;

Düşmanlarımızdan, †
Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden *
Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek *
Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †
Ve ömrümüz boyunca *
Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,
Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair *
Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.

Sen de, ey çocuk, *
Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.
Rab'bin yollarını hazırlamak üzere *
Önünden gidecek .

Ve onun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla*
Kurtulacaklarını bildireceksin.  
Çünkü Allahımız'ın yüreği *
Merhamet doludur.
Onun merhameti sayesinde, *
Yücelerden doğan Güneş,
Karanlıkta ve ölümün gölgesinde *
Yaşayanlara ışık saçmak

Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere *
Yardımaımıza gelecektir.

Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a*
Şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, *
Şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

Benediktus

Rab diyor: “Size doğrusunu söyleyeyim, gökten ekmeği size Musa vermedi, gökten size gerçek ekmeği Babam verir.”

YAKARMALAR

Ölümle yıkılmış fakat kendi gücüyle bedenini yeniden inşa etmiş olan Mesh İsa’yı yüceltelim. Güvenle dualarımızı ona yöneltelim:

Ya Rab, dirlişin meyvelerini bize bağışla.

Mesih İsa, dindar kadınlara ve havarilere dirilin neşesini bildiren sen,

- bizleri zaferinin habercileri kıl.

Ölümden dirilerek bize dirilişimizin teminatını veren sen,

- tüm insanlara, kötülük ve ölüm üzerinde zafer bağışla.

Havarilere görünerek onlara Kutsal Ruh’u veren sen,

-yaratıcı gücünü üzerimize dök.

Öğrencilerine dünyanın sonuna kadar mevcut kalacağının sözünü veren sen,

- her zaman bizimle kal.

Göklerdeki Pederimiz,

Adın yüceltilsin,

Hükümdarlığın gelsin,

Göklerde olduğu gibi

Yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

Bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

Sen de bağışla suçlarımızı,

Bizi günah işlemekten koru

Ve kötülükten kurtar.

DUA

Su ve Kutsal Ruh aracılığıyla yeni doğan insanların hükümdarlığına girmelerini sağlayan Allahım, sana yalvarıyoruz: Onlar için lütuflarını artır ki, tüm suçlarından arınmış olsunlar ve böylece vaat ettiğin iyilikleri miras alabilelim. Bunu, Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Gündüz Övgü Duaları

✠ Ey Allahım gel beni kurtarmaya;

✠ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder’e, Oğul’a ve Kutsal Ruh’a şan ve şeref olsun.

Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman

ve ebediyete kadar. Amin. Alleluya.

Öğleden Önce (Hora Tertia)

İLAHİ

İşte, yüce Kutsal Ruh,
Peder ve Oğul ile
Kalplere ışığını
Saçmaya geldiğin an.

Dilimiz ve kalbimiz,
Gücümüz, hayatımız
Her zaman ve her yerde
Sevgin ile tutuşsun.

Her zaman yaşayan sen,
Ey yüce, Kutsal Peder,
Oğlunla, Kutsal Ruh'la
Dualarımı dinle. Âmin.

Öğlen (Hora Sesta)

İLAHİ

Gün ışıkla doludur
Ve dünya görkeminde;
Işığın Yaradanı,
Taparız sana, Allah!

Günah'ın ve öfkenin
Alevlerini söndür;
Kalpleri aşkla doldur,
Barıştır bizi sana.

Her şeye kadir Peder,
Kabul et duamızı;
Kutsal Ruh'la Oğlun'da
Şükürler olsun sana. Âmin.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

İLAHİ

Kudretli, yüce çoban,
Bize yolunu göster;
Bu kısa günden sonra
Görkeme bizi götür.

Ellerin eserinden
Kalbimiz seni tanır
Ve sevginin özlemi
Gittikçe bizde artar.

Yüzünün aydınlığı

Yüzümüze parlasın;
Ebedi ışığına
Hazırla ruhumuzu. Âmin.

Nak. Alleluya, alleluya, alleluya!

MEZMUR 119, 97-104 (118) XIII (Mem)

Ne kadar severim yasanı! *
Bütün gün düşünürüm onun üzerinde.
Buyrukların beni düşmanlarımdan bilge kılar, *
Çünkü her zaman aklımdadır onlar.

Bütün öğretmenlerimden daha akıllıyım. *
Çünkü öğütlerin üzerinde düşünüyorum.
Yaşlılardan daha bilgeyim, *
Çünkü senin koşullarına uyuyorum.

Sakınırım her kötü yoldan, *
Senin sözünü tutmak için.
Ayrılmam hükümlerinden, *
Çünkü bana sen öğrettin.

Ne tatlı geliyor verdiğin sözler damağıma, *
Baldan tatlı geliyor ağzıma!
Senin koşullarına uymakla bilgelik kazanıyorum, *
Bu yüzden nefret ediyorum her yanlış yoldan.

1. Nak. Yasa sevgi ile tamamlanır.

2. Nak. Kilisen'i hatırla ey Rab, o daima senindir.

MEZMUR 74 (73) Mabedini Yıkılışına Ağıt

Bedeni öldüren, ama canı öldüremeyenlerden korkmayın. (Mt. 10, 28)

I (1-12)

Ey Allah, neden bizi sonsuza dek reddettin? *
Niçin otlağının koyunlarına karşı öfken tütmede?

Anımsa geçmişte sahiplendiğin topluluğu, †
Kendi halkın olsun diye kurtardığın oymağı *
Ve üzerine konut kurduğun Siyon Dağı'nı.

Yönelt adımlarını şu onarılmaz yıkıntılara doğru, *
Düşman kutsal yerdeki her şeyi yıktı.

Düşmanların bizimle buluştuğun yerde kükredi, *
Zafer simgesi olarak kendi bayraklarını dikti.

Gür bir ormana *
Baltayla dalar gibiydiler.
Baltayla, balyozla kırdılar, *
Bütün oymaları.

Ateşe verdiler tapınağını, †
Yerle bir edip kutsallığını bozdular *
Adının yaşadığı konutun.

İçlerinden, “Hepsini ezelim!” dediler. †
Ülkede Allah’yla buluşma yerlerinin *
tümünü yaktılar.

Artık kutsal simgelerimizi görmüyoruz, *
Peygamberler de yok oldu,

İçimizden kimse bilmiyor ne zamana dek... †
Ey Allah, ne zamana dek düşman sana sövecek, *
Hasmın senin adını hor görecek?

Niçin geri çekiyorsun elini? *
Çıkar sağ elini bağrından, yok et onları!
Ama geçmişten bu yana kralım sensin, ey Allah, *
Yeryüzünde kurtuluş sağladın.

2. Nak. Kilisen’i hatırla ey Rab, o daima senindir.

3. Nak. Kalk, ya Rab, davayı savun!

II (13-23)

Gücünle denizi yardım, *
Canavarların kafasını sularda parçaladın.
Livyatın’ın başlarını ezdin, *
Çölde yaşayanlara onu yem ettin.

Kaynaklar, dereler fışkırttın, *
Sürekli akan ırmakları kuruttun.
Gün senindir, gece de senin, *
Ay ve güneşi sen yerleştirdin,

Yeryüzünün bütün sınırlarını sen saptadın, *
Yazı da kışı da yaratan sensin.
Anımsa, ya Rab, düşmanın sana nasıl sövdüğünü, *

Akılsız bir halkın, adını nasıl hor gördüğünü.

Canavara teslim etme kumrunun canını, *
Asla unutma düşkün kullarının yaşamını.

Yaptığın antlaşmayı gözönüne al, †
Çünkü ülkenin her karanlık köşesi *
Zorbaların inleriyle dolmuş.

Düşkünler boynu bükük geri çevrilmesin, *
Mazlumlar, yoksullar adına övgüler dizesin.

Kalk, ey Allah, davanı savun! †
Anımsa akılsızların gün boyu *
sana nasıl sövdüğünü!

Unutma hasımlarının yaygarasını, †
Sana başkaldıranların *
durmadan yükselen patırtısını!

Öğleden Önce (Hora Tertia)

KISA OKUMA

Ha. İş. 4, 11-12

İsa, 'Siz yapıcılar tarafından hiçe sayılan, Ama köşenin baş taşı durumuna gelen taş'tır. Başka hiç kimsede kurtuluş yoktur. Bu göğün altında insanlara bağışlanmış, bizi kurtarabilecek başka hiçbir ad yoktur.'

✠ Rab gerçekten dirildi, alleluya.

✠ Ve Simon'a göründü.

Öğle (Hora Sexta)

KISA OKUMA

1. Pet. 3, 21-22a

Bu olay vaftizi simgeliyor. Bedenin kirden arınması değil, Allah'a yönelen temiz vicdanın dileği olan vaftiz, İsa Mesih'in dirilişiyle şimdi sizi de kurtarıyor. Göğe çıkmış olan Mesih Allah'ın sağındadır.

✠ Havariler Rab'bi gördüler, alleluya.

✠ Ve sevinçle doldular, alleluya!

Öğleden Sonra (Hora Nona)

KISA OKUMA

Kol. 3, 1-2

Mesih'le birlikte dirildiğinize göre, gökteki değerlerin ardından gidin. Mesih orada, Allah'ın sağında otu-ruyor. Yeryüzündeki değil, gökteki değerleri düşünün.

✠ Ey Rab, bizimle kal, alleluya!

✠ Çünkü akşam olmakta, alleluya!

DUA

Su ve Kutsal Ruh aracılığıyla yeni doğan insanların hükümdarlığına girmelerini sağlayan Allahım, sana yalvarıyoruz: Onlar için lütuflarını artır ki, tüm suçlarından arınmış olsunlar ve böylece vaat ettiğin iyilikleri miras alabilelim. Bunu, Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Akşam Övgü Duaları

İLAHİ

Kızıl Denizi aşıp,
Kuzu'nun şöleninde
Düğün elbisesiyle
Mesih'i kutlayalım.

Sevgiyle yanan bedeni
Sofrada bizi besler,
Sunakta O'nun kanı
Yeni Ahdin kupası.

Bu akşamın gizinde
Mısır'da olduğu gibi,
Allah'ın güçlü kolu
Kötü melekten kurtar.

Masum, uysal bir kuzu,
Mesih Paskalyamızdır;
O'nun kutsal vücudu
Ruhu besleyen ekmek.

Kilisene bağışla
Paskalya neşesini;
Vaftizde doğmuş olan
Bizi zaferine kat.

Ölümü yenen Rab'be
Peder'le, Kutsal Ruh'la

Hep şeref ve şan olsun
Çağlardan çağlara dek. Âmin.

1.Nak. Dirilmiş Rab diyor, selamet sizinle olsun. Korkmayın, Ben'im. Alleluya.

MEZMUR 125 (124) Rab halkını gözetir.

Herkese ve Allah'ın İsraili'ne esenlik ve merhamet olsun. (Gal. 6, 16)

Rab'be güvenenler Siyon Dağı'na benzer, *
Sarsılmaz, sonsuza dek durur.

Dağlar Yeruşalim'i nasıl kuşatmışsa, †
Rab de halkını öyle kuşatmıştır, *
Şimdiden sonsuza dek.

Kalmayacak kötülerin asası, †
Doğruların payına düşen toprakta, *
Yoksa doğrular haksızlığa el uzatabilir.

İyilik et, ya Rab, *
İyilere, yüreği temiz olanlara.

Ama kendi halkından eğri yollara sapanları, †
Rab kötü uluslarla birlikte kovacak. *
İsrail'e esenlik olsun!

1.Nak. Dirilmiş Rab diyor, selamet sizinle olsun. Korkmayın, Ben'im. Alleluya.

2. Nak. Allah'ın halkı, ümidini Rab'be bağla, alleluya.

MEZMUR 131 (130) Annesinin kucağındaki bir çocuk gibi Allah'a güven

Benden öğrenin. Çünkü ben yumuşak huylu, alçakgönüllüyüm. (Mt. 11, 29)

Ya Rab, yüreğimde gurur yok, *
Gözüm yükseklerde değil.

Büyük işlerle, †
Kendimi aşan *
harika işlerle uğraşmıyorum.

Tersine, ana kucağında †
sütten kesilmiş çocuk gibi, *
Kendimi yatıştırıp huzur buldum,

Sütten kesilmiş çocuğa döndüm. †

Ey İsrail, Rab'be umut bağla *
Şimdiden sonsuza dek!

2. Nak. Allah'ın halkı, ümidini Rab'be bağla, alleluya..

3. Nak. Tüm yaratıklar sana kulluk etsin. Onları sözün yarattı. Alleluya.

EZGİ Vahiy 4, 11; 5, 9,10,12 Kurtulanların ilahisi

Rab'bimiz ve Allahımız! *
Yüceliği, saygıyı, gücü almaya layıksın.
Çünkü her şeyi sen yarattın; *
Hepsi senin isteğinle yaratılıp var oldu.

Tomarı almaya, *
Mühürlerini açmaya layıksın!
Çünkü boğazlandın *
Ve kanınla her oymaktan, her dilden,

Her halktan, her ulustan *
İnsanları Allah'a satın aldın.

Onları Allahımız'ın hizmetinde †
Bir krallık haline getirdin, *
Kahinler yaptın.

Dünya üzerinde *
egemenlik sürecekler.
Boğazlanmış Kuzu *
Gücü, zenginliği, bilgeliği, kudreti,

Saygıyı, yüceliği, övgüyü *
Almaya layıktır.

3. Nak. Tüm yaratıklar sana kulluk etsin. Onları sözün yarattı. Alleluya.

KISA OKUMA

1. Petrus 2, 4-5

İnsanlarca reddedilmiş, ama Allah'a göre seçkin ve değerli olan diri taş, Rab'be gelin. O sizi diri taşlar olarak ruhsal bir tapınağın yapımında kullansın. Böylelikle, İsa Mesih aracılığıyla Allah'ın beğenisini kazanan ruhsal kurbanlar sunmak üzere kutsal bir kâhinler topluluğu olursunuz.

KARŞILIKLI HAMDETME

✠ Rab dirildi, * alleluya, alleluya!

~ Mesih İsa dirildi, alleluya, alleluya!

¶ Öğrencilerine söz verdiği gibi.

~ Alleluya, alleluya!
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
~ Rab dirildi, alleluya, alleluya!

Magnificat

Allah'ın ekmeği gökten inen ve dünyaya yaşam veren, O'dur.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Allah'ta sevinir.
Canım Rab'bi yüceltir; *
Ruhum, Kurtarıcım Allah sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. *
İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. *
O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa*
kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †
Gururluları yüreklerindeki kuruntularla *
darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, *
Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, *
Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, *
İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak *
Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
✠ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

Magnificat

Allah'ın ekmeği gökten inen ve dünyaya yaşam veren, O'dur.

YAKARMALAR

Coşkuyla birleşmiş kardeşler olarak dirilmiş olan ve ebediyen yaşayan Mesih İsa'yı alkışlayalım. Ona imanla seslenelim:

Şanın kralı, dualarımızı dinle.

Episkoposlar, rahipler ve diyakonlar için sana dua ediyoruz,

- onlarda, Hristiyan halkına İncil hizmetinde ortak sorumluluk hissinin gelişmesini sağla.

Sana ilahiyatçılar ve katekistler için dua ediyoruz,

- onların ruhun bilgeliğıyle hakikate, gerçeğe hizmet etmelerini sağla.

Sana Allah'ın halkının tüm üyeleri için dua ediyoruz,

- onların iman savaşını barış içinde sürdürmelerini krallığının ödülünü almalarını sağla.

Bizim ölümümüzün hükmünü haç üzerinde yok eden sen,

- esaretin zincirlerini kır ve kötülükten bizi koru.

Kurtarıcı'yı bekleyenlerin ruhlarını cehennemden kurtaran sen,

- bütün ölülerimizi cennette birleştirerek topla.

Göklerdeki Pederimiz,

Adın yüceltilsin,

Hükümdarlığın gelsin,

Göklerde olduğu gibi

Yeryüzünde de senin isteğın olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

Bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

Sen de bağışla suçlarımızı,

Bizi günah işlemekten koru

Ve kötülükten kurtar.

DUA

Su ve Kutsal Ruh aracılığıyla yeni doğan insanların hükümdarlığına girmelerini sağlayan Allahım, sana yalvarıyoruz: Onlar için lütuflarını artır ki, tüm suçlarından arınmış olsunlar ve böylece vaat ettiğın iyilikleri miras alabilelim. Bunu, Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.